

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 85 — 2386 (85 — 1996)

9 SEPTEMBRE 1985. — Arrêté ministériel portant approbation des statuts et du règlement d'ordre intérieur de la coopérative de liquidation du Terme de la Bourse de Bruxelles. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* n° 195 du 9 octobre 1985 il convient de lire dans le texte néerlandais :

— p. 14604, article 14, alinéa 5 :

« na de hem per aangetekend schrijven » au lieu de « na d hem per aangetekend schrijven ».

Dans le texte français il convient de lire :

— p. 14602, article 4, § 1, d) :

« associés eux-mêmes de la société » au lieu de « associés eux-mêmes de la société »;

— p. 14603, article 5, alinéa 1er :

« les candidats auront à fournir » au lieu de « les candidats auront fournir »;

— p. 14606, article 27, alinéa 2 :

« le montant des cautionnements » au lieu de « le montant des cautionnement »;

— p. 14606, article 29, alinéa 4 :

« des pièces de caisse, des pièces comptables et des livres » au lieu de « des pièces de caisse, des comptables et des livres »;

— p. 14610, article 6ter, alinéa 2 :

« des retraits de parts prévus à l'alinéa premier » au lieu de « des retraits de parts prévue à l'alinéa premier »;

— p. 14610, article 8, alinéa 1er :

« et de signaler toute erreur » au lieu de « et signaler toute erreur »;

— p. 14610, article 8, alinéa 7 :

« Liquidation n° 2 » au lieu de « Liquidation 2 »;

— p. 14610, article 8, alinéa 8 :

« l'état d'informatisation » au lieu de « l'état d'informatisation ».

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 85 — 2387

24 SEPTEMBRE 1985. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 mars 1983 fixant la procédure d'introduction des demandes d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles ou de légumes

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu la loi du 27 décembre 1938 relative à la création d'un Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifiée par l'arrêté royal du 12 septembre 1955;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1938 portant règlement de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifié par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Vu l'arrêté royal du 12 mai 1972, relatif au catalogue national des variétés des espèces de plantes agricoles, modifié par l'arrêté royal du 21 juin 1974;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 relatif au commerce des semences de légumes;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 1982, déterminant les redevances à payer en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés, modifié par l'arrêté royal du 14 février 1984;

Vu l'arrêté royal du 22 juillet 1977 sur la protection des obtentions végétales, modifié par les arrêtés royaux des 18 octobre 1978, 16 juillet 1981, 11 décembre 1981 et 20 décembre 1984;

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 85 — 2386 (85 — 1996)

9 SEPTEMBER 1985. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van de statuten en het huishoudelijk reglement van de coöperatieve tot vereffening van de Termijnverrichtingen bij de Beurs van Brussel. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 195 van 9 oktober 1985 dient te worden gelezen in de Nederlandse tekst :

— blz. 14604, artikel 14, vijfde lid :

« na de hem per aangetekend schrijven » in plaats van « na d hem per aangetekend schrijven ».

In de Franse tekst dient te worden gelezen :

— blz. 14602, artikel 4, § 1, d) :

« associés eux-mêmes de la société » in plaats van « associés eux-mêmes de la société »;

— blz. 14603, artikel 5, eerste lid :

« les candidats auront à fournir » in plaats van « les candidats auront fournir »;

— blz. 14606, artikel 27, tweede lid :

« le montant des cautionnements » in plaats van « le montant des cautionnement »;

— blz. 14606, artikel 29, vierde lid :

« des pièces de caisse, des pièces comptables et des livres » in plaats van « des pièces de caisse, des comptables et des livres »;

— blz. 14610, artikel 6ter, tweede lid :

« des retraits de parts prévus à l'alinéa premier » in plaats van « des retraits de parts prévue à l'alinéa premier »;

— blz. 14610, artikel 8, eerste lid :

« et de signaler toute erreur » in plaats van « et signaler toute erreur »;

— blz. 14610, artikel 8, zevende lid :

« Liquidation n° 2 » in plaats van « Liquidation 2 »;

— blz. 14610, artikel 8, achtste lid :

« l'état d'informatisation » in plaats van « l'état d'informatisation ».

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 85 — 2387

24 SEPTEMBER 1985. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 maart 1983 tot vaststelling van de procedure van indiening der aanvragen om inschrijving van rassen in de nationale rassencatalogi voor landbouw- of groentegewassen

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op de wet van 27 december 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 september 1955;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 1938 houdende het reglement van de Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 mei 1972 betreffende de nationale rassencatalogus voor landbouwgewassen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 juni 1974;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 betreffende de handel in groentezaad;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 1982 tot bepaling van de rechten te betalen inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi, gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 februari 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juli 1977 tot bescherming van kweekprodukten, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 18 oktober 1978, 16 juli 1981, 11 december 1981 en 20 december 1984;

Vu l'arrêté ministériel du 2 mars 1983 fixant la procédure d'introduction des demandes d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles ou de légumes, modifié par les arrêtés ministériels des 9 décembre 1983 et 7 septembre 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les dates limites de réception du matériel de reproduction nécessaire à l'examen des variétés de céréales, doivent être revues;

Considérant que cette mesure vise à assurer la continuité des essais en vue de l'inscription au catalogue national des variétés et qu'elle doit être appliquée dans le plus bref délai,

Arrête :

Article 1er. Le tableau figurant à l'annexe 1 de l'arrêté ministériel du 2 mars 1983 fixant la procédure d'introduction des demandes d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles ou de légumes, est remplacé par le tableau figurant à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 septembre 1985.

P. DE KEERSMAEKER

Gelet op het ministerieel besluit van 2 maart 1983 tot vaststelling van de procedure van indiening der aanvragen om inschrijving van rassen in de nationale rassencatalogi voor landbouw- of groentegewassen, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 9 december 1983 en 7 september 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de uiterste data van ontvangst van het voor het onderzoek van de rassen van graan- en groentegewassen vereiste teeltmateriaal, dienen herzien te worden;

Overwegende dat deze maatregel de continuïteit van de proeven met het oog op de inschrijving in de nationale rassencatalogus moet verzekeren, waardoor hij ten spoedigst dient toegepast te worden,

Besluit :

Artikel 1. De tabel in de bijlage 1 behorende bij het ministerieel besluit van 2 maart 1983 tot vaststelling van de procedure van indiening der aanvragen om inschrijving van rassen in de nationale rassencatalogi voor landbouw- of groentegewassen, wordt vervangen door de tabel van de bij dit besluit behorende bijlage.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 24 september 1985.

P. DE KEERSMAEKER

Annexe

Dates Limites de réception :

Espèce	Demandes	Matériel de reproduction ou de multiplication végétative
Espèces agricoles		
I. Betteraves	31 décembre	28 février
II. Plantes fourragères		
— Graminées		
Dactyle, fétuque des prés, fléole bulbeuse, fléole des prés, ray-grass hybride	15 décembre	15 février
Ray-grass d'Italie, et ray-grass de Westerwold	15 novembre	31 janvier
Ray-grass anglais, pâturin, agrostide, autres espèces	15 septembre	15 novembre
— Légumineuses		
Féverole et pois fourrager	31 décembre	15 février
Luzerne	15 novembre	31 janvier
Lupin	30 novembre	31 janvier
Autres légumineuses	31 décembre	28 février
Autres espèces et navet	31 décembre	28 février
III. Plantes oléagineuses et à fibres		
Colza d'hiver à l'huile	31 décembre	28 février
Lin	31 décembre	31 janvier
Autres espèces	31 décembre	28 février
IV. Céréales		
Mais	15 décembre	28 février
Blé d'hiver, épeautre d'hiver	15 septembre	30 septembre
Orge d'hiver	31 août	5 septembre
Avoine d'hiver	31 août	15 septembre
Seigle d'hiver, triticale d'hiver	31 juillet	31 août
Blé de printemps, avoine de printemps, orge de printemps, épeautre de printemps	31 décembre	1 février
Seigle de printemps, triticale de printemps	15 décembre	15 janvier
V. Pomme de terre	15 novembre	15 décembre
VI. Autres espèces	31 décembre	28 février

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 septembre 1985.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Bijlage

Uiterste datum van ontvangst:

Soort	Aanvragen	Geslachtelijk of ongeslachtelijk teeltmateriaal
Landbouwgewassen		
I. Bieten	31 december	28 februari
II. Voedergewassen		
— Grassen		
Kropaar, beemdlangbloem, timothee, kleine timothee, hybride raaigras	15 december	15 februari
Italiaans en Westerwolds raaigras	15 november	31 januari
Engels raaigras, beemdgras, struisgras, andere soorten	15 september	15 november
— Vlinderbloemigen		
Veldboon en voedererwt	31 december	15 februari
Luzerne	15 november	31 januari
Lupine	30 november	31 januari
Andere vlinderbloemigen	31 december	28 februari
Andere soorten en raap	31 december	28 februari
III. Oliehoudende planten en vezelgewassen		
Winterkoolzaad voor oliewinning	31 december	28 februari
Vlas	31 december	31 januari
Andere soorten	31 december	28 februari
IV. Graangewassen		
Maïs	15 december	28 februari
Wintertarwe, winterspelt	15 september	30 september
Wintergerst	31 augustus	5 september
Winterhaver	31 augustus	15 september
Winterogge, wintertriticale	31 juli	31 augustus
Zomertarwe, zomerhaver, zomergerst, zomerspelt	31 december	1 februari
Zomerogge, zomertriticale	15 december	15 januari
V. Aardappel	15 november	15 december
VI. Andere soorten	31 december	28 februari

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 24 september 1985.

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 85 — 2388

28 OCTOBRE 1985. — Arrêté ministériel déterminant au Ministère de la Prévoyance sociale, les fonctions pour lesquelles aucune autorisation pour des congés pour prestations réduites, justifiées par des raisons sociales ou familiales, ou pour convenance personnelle ne peut être accordée

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu l'arrêté royal du 1er juin 1964 relatif à certains congés accordés à des agents des administrations de l'Etat et aux absences pour convenance personnelle, notamment les articles 26, § 5, modifié par l'arrêté royal du 30 mars 1983, 30 bis, § 5, inséré par l'arrêté royal du 31 décembre 1984 et modifié par l'arrêté royal du 3 juillet 1985, 31, § 2, modifié par l'arrêté royal du 30 mars 1983, 36 bis, § 6, inséré par l'arrêté royal du 31 décembre 1984 et modifié par l'arrêté royal du 3 juillet 1985;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 85 — 2388

28 OKTOBER 1985. — Ministerieel besluit tot vaststelling, wat het Ministerie van Sociale Voorzorg betreft, van de ambten waarvoor geen machtiging mag worden toegekend voor verloven voor verminderde prestaties, gewettigd door sociale of familiale redenen, of wegens persoonlijke aangelegenheid

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juni 1964 betreffende sommige verloven toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen en betreffende de afwezigheden wegens persoonlijke aangelegenheid, inzonderheid op de artikelen 26, § 5, gewijzigd bij koninklijk besluit van 30 maart 1983, 30 bis, § 5, ingevoegd bij koninklijk besluit van 31 december 1984 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 juli 1985, 31, § 2, gewijzigd bij koninklijk besluit van 30 maart 1983, en 36 bis, § 6, ingevoegd bij koninklijk besluit van 31 december 1984 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 juli 1985;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;